

motor claim form (Comprehensive) :

إستمارة بلاغ عن حادث (شامل) :

CLAIM NUMBER:

رقم المطالبة

Insured Party Information

Policy Type: حادث نوع وثيقة التأمين: Policy No: حادثه لامي للناس رقم وثيقة المؤمن له:
 ID number: ٧-١٥١٥٠١٩ رقم الهوية: Insured Name: محمد لامي للناس اسم المؤمن له:
 Mobile: ٥٤٥٦٧٧٣٤٤٥ رقم الجوال: Email: البريد الإلكتروني:

Vehicle driver Information

Mobile: ٥٤٥٦٧٧٣٤٤٥ رقم الجوال: driver name: محمد لامي اسم السائق:
 Driver ID number: ٥٤٥٦٧٧٣٤٤٥ رقم هوية السائق: Nationality: سوري الجنسية: driver age: عمر السائق:

Vehicle information / Subject of insurance information

year of make: ٢٠١٥ سنة الصنع: Vehicle Make and model: سوزوكي نوع المركبة / الطراز:
 Vehicle serial number: ١٩٣٦ الرقم التسلسلي: Vehicle plate number: دم ٥٣٦ رقم لوحة المركبة:
 % of Responsibility: 100% نسبة مسؤولية سائق المركبة:

Loss details and descriptions

Date of loss: ٢٠١٥/١١/١٨ تاريخ وقوع الخسارة: city of loss: الرياض مدينة / موقع الخسارة:
 Loss type: حادث نوع لمطالبة: رقم تقرير الحادث: 4٥٥6562113
 Time of loss: ١٤:٠٠ وقت وقوع الخسارة: Loss report number: شرح طبيعة الخسارة:
 Circle damaged parts: عين الأجزاء المتضررة على الرسم: Loss description:



المصارف هاتية

Declaration

ID Number: ٥٣٣٤٥١٠٨٦٥ رقم الهوية: Claimant name: محمد لامي مقدم المطالبة:
 Capacity: أ بصفتي: Mobile: ٥٣٦٠٧٤٧٦ رقم الجوال:
 Signature: [Signature] التوقيع: Date: ٢٠١٥/١١/١٨ التاريخ:

المستندات مكتملة: نعم لا المستندات الناقصة:
 Time: ١٤:٠٠ لوقت Customer Service: موظف خدمة العملاء:
 Signature: [Signature] لتوقيع Employee: مرقم تحويل المركبة:



تاريخ الحادث : ١٤٤٢/١١/١٨ الموافق : ٢٠٢١/٠٦/٢٨ في يوم : الاثنين تمام الساعة : ٠٤:٣٢:٠٠ م
المدينة : مدينة الرياض مكان الحادث : غير معروف
نوع الحادث : صدم مركبة متحركة عدد الوفيات : ٠
عدد الإصابات : ٠ عدد أطراف الحادث : ٢
وصف الحادث : بعد المعاينة والاطلاع والاستماع الى أقوال الطرفين تبين لي اننا كل الأطراف كانوا يسبرون حل شارع خريص باتجاه الغرب سلك المسار الامين ولعدم الانتباه من الطرف الاول حتم التصدم بطرف الثاني ونتج عن ذلك اضرار ماديه للطرف الاول ركن أمامي يمين والطرف الثاني ركن خايف يسار وبذلك يتحمل النسبه الطرف الاول 100%
بوجود مائة رقم 50 2 1 من نظام المرور السعودي.

المركبة رقم (٠١)

السايق : فهد العنزي رقم السجل : ١١٢٦٨٢٧٧٧١ تاريخ الميلاد : ١٤١٦/٠٥/٠٤ الجنس : ذكر الجنسية : القبائل النازحة
الحالة الصحية : سليم مالك المركبة وقت الحادث : سلمان العنزي رقم السجل : ١١٢٦٨٢٧٧٥٥
نوع الرخصة : خاصة تاريخ الاصدار : ١٤٣٥/٠٣/٢٧ تاريخ التجديد : - تاريخ الانتهاء : ١٤٤٠/٠٣/٢٧
اسم البنك : رقم الحساب :
الماركة : الطراز : اللون : نوع الهيكل : رقم اللوحة : نوع التسجيل : # التسلسلي
مونداي سوناتا فضي ٩ راكب ناقل ب م د ٢٨٧٦ خاص ١٦٧٤٣٣٠١٠
شركة التأمين : شركة الراجحي للتأمين التعاوني تاريخ إنتهاء التأمين : ١٤٤٣/١١/٢٨ نوع التأمين : طرف ثالث
مكان الصدمة : جانبي نسبة المسؤولية في الحادث : ١٠٠ % التكلفة : ٠
بيانات الركاب :
الاسم : الحالة الصحية : رقم البطاقة :

المركبة رقم (٠٢)

السايق : مصطفى محمد رقم السجل : ٢٤٥٦٧٧٣٤٤٥ تاريخ الميلاد : ١٤٠٤/١١/١٥ الجنس : ذكر الجنسية : ممر
الحالة الصحية : سليم مالك المركبة وقت الحادث : شركة لومي للتعبير رقم السجل : ٧٠٠١٥١٥٠١٩
نوع الرخصة : خاصة تاريخ الاصدار : ١٤٤٠/٠٢/٢٢ تاريخ التجديد : ١٤٤٢/٠٣/١٧ تاريخ الانتهاء : ١٤٤٤/٠٢/٢٢
اسم البنك : رقم الحساب :
الماركة : الطراز : اللون : نوع الهيكل : رقم اللوحة : نوع التسجيل : # التسلسلي
نيسان مني ٩ راكب ناقل د م ٠ ٨٩٣٦ خاص ١٣٩٨١٠٨١٠
شركة التأمين : شركة المتوسط والخليج للتأمين واعادة التأمين التعاوني تاريخ إنتهاء التأمين : ١٤٤٣/٠٥/٢٨ نوع التأمين : تأمين شامل
مكان الصدمة : خلفي نسبة المسؤولية في الحادث : ٠ % التكلفة : ٠
بيانات الركاب :
الاسم : الحالة الصحية : رقم البطاقة :

نتج عن الحادث : اخرى اخرى

مسئولية الحادث والأسباب : اخرى

انتهى الحادث :

الضابط المحقق

الختم الرسمي

مدير الإدارة

الاسم : بسلام الشمري

الرتبة :

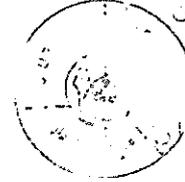
التوقيع :

رقم اللوحة : ب س د ٣٨٧٦ التسجيل ٠١ النوع : سوناتا السنة : ٢٠١١
رقم البطاقة : ١١٢٦٨٢٧٧٥٥ اللون : فضي
الاسم : سلمان علي منزل العنزى

الاسطر ١ الى ١ من ١

رقم الوثيقة : P.٦٢١-MTI-TAMB-٠٣٤٢٤٩٦١
نوع التأمين : طرف ثالث الحالة : سارية المفعول
اسم الشركة : شركة الراجحي للتأمين التعاوني
تاريخ الاصدار : ١٤٤٢/١١/١٨ تاريخ البداية : ١٤٤٢/١١/٢٠ تاريخ النهاية : ٤٤٣/١١/٢٨
١

رقم الوثيقة :
نوع التأمين :
اسم الشركة :
تاريخ الاصدار :
الحالة :
تاريخ البداية :
تاريخ النهاية :



رقم الوثيقة :
نوع التأمين :
اسم الشركة :
تاريخ الاصدار :
الحالة :
تاريخ البداية :
تاريخ النهاية :



RD280621830

نجم
najm

18/11/1442	التاريخ
7/13/2021 6:58:55 PM	الموافق
RD280621830	المرجع
تمت الطباعة من خلال موقع نجم	تمت الطباعة بواسطة

المحترمين

إدارة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته و بعد ,,

الموضوع : حادث مروري رقم RD280621830

نفيد سعادتكم بأنه قد تم إستلام بلاغ عن حادث مروري بتاريخ 18/11/1442 الموافق 28/06/2021 في تمام الساعة 04:32 PM على النحو التالي :

#	إسم السائق	رقم الهوية	إسم المالك	نوع المركبة	رقم اللوحة	نسبة المسؤولية
1	فهد علي العنزي	1126827771	سلمان علي العنزي	هيونداي/سوناتا	ب س د 3876	100%
2	مصطفى محمد محمود	2456773445	ش لومي للتاجير	نيسان/صني	د م هـ 8936	0%

تمت مباشرة الحادث من قبل محقق الحوادث ببلاغ رقم RD280621830 و الذي أفاد بتقريره على الموضح بالجدول التالي:

#	نوع المركبة	طراز المركبة	رقم اللوحة	نسبة المسؤولية	المخالفة
1	هيونداي	سوناتا	ب س د 3876	100%	عدم الانتباه و عدم اخذ الحيطة والحذر

تفاصيل الحادث

تم إحاله الحادث إلى إدارة المرور ميدانيا بسبب الطرف المدان لا يحمل تأمين

معلومات ترحيل الحادث إلى مركز المعلومات الوطني إلكترونيا بموجب الموضح ادناه.

رقم الحالة	تاريخ الإرسال	رقم المرجع لدى علم
RD280621830	6/28/2021 4:32:14 PM	4006562113



وبناءً على طلب 2 لإنهاء إجراءات الحادث من قبلكم نرفق لكم التقرير النهائي للحادث.

وفي الختام ، تقبلوا منا فائق الإحترام ،،،،

28/06/2021 نسخة رقم - 1	Version Date / تاريخ الإصدار	تقرير تحديد المسؤولية Liability Determination Report	نجم najm
RD280621830	Case Number / رقم الحادثة		
28/06/2021 16:32:14	Accident Time / وقت الحادث	التقرير النهائي Final Report	
الرياض المحيضية 65، الرياض	مكان الحادث Accident Location	جهة التحويل مرور الرمال	
24.7890281, 46.8589994	Coordinates / إحداثيات الحادث		

معلومات السائق Driver Info.	الطرف (1) Party (1)	الطرف (2) Party (2)
الاسم / Name	فهد علي العنزي ١١	مصطفى محمد محمود ١١
الجنسية / Nationality	سعودي	مصري
العمر / Age	31 22/11/1990	38 12/08/1984
رقم الاتصال / Mobile No.	0501266771	0537320735
رقم الهوية / ID Number	1126827771	2456773445
نوع الرخصة / License Type	لا يوجد رخصة / لا يحمل	رخصة خاصة
تاريخ انتهاء الرخصة / Expiry Date	01/01/1434	22/02/1444
تاريخ إضافة الرخصة / Upload Date	28/06/2021	

معلومات المركبة Veh. Info.	اسم المالك / Owner Name	سلمان علي العنزي ١١
نوع المركبة / Make/Model	هيونداي / سوناتا	ش تومي للتاجير ١١
سنة ولون / year & color	فضي / 2011	تيسان / صفي
رقم اللوحة / Plate No	ب س د 3876 / خصوصي	د م د 8936 / خصوصي

التأمين Ins. Info.	اسم الشركة / Company Name	شركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين التعاوني - ميدغلف
رقم الوثيقة / Policy No.	MOC/5988068-2021-8208	
تاريخ الانتهاء / Expiry Date	01/01/2022	
تاريخ البداية / Start Date	01/01/2021	
نوع التأمين / Insurance type	شامل	

معلومات الحادث Accident Info	عدد أطراف الحادث : 2 عدد الإصابات : 0 عدد الوفيات : 0
سبب الحادث / Cause of Acc.	عدم الانتباه وعدم أخذ الحيطة والحذر Not to take caution, lack of attention and care
اللائحة المخالفة / Laws Violated	
نسبة المسؤولية / LD%	100%
جهة الصدمة / Damage Area	الركن الأمامي الأيمن، Front Right
الركن الخلفي الأيسر، Rear Left	
التملكات / Properties	
احتمالية حق الرجوع / Recovery	
سبب احتمالية حق الرجوع / Recover Reason	

معلومات المحقق Surveyor Info	رقم المحقق / Surveyor ID	1101065686 / 4508
وصف الحادث / Accident Description	بعد المعاينة والإطلاع والاستماع إلى أقوال الطرفين تبين لي ان كل الأضرار كانوا يسببون حل شارع خربص باتجاه الغرب سالك الفسار الايمن ولعدم الانتباه من الطرف الاول حكم التصادم بطرف الثاني ونشج عن تلك أضرار مادية الطرف الاول ركن أمامي يمين والطرف الثاني ركن خايف يسار وبذلك يتحمل نفسه الطرف الاول 100% بموجب مادة رقم 50\2\1 من نظام المرور السعودي	
نجم العمليات Operations	CR. 1010229751	

التاريخ : 13/07/2021

المستخدم : تمت الطباعة من خلال موقع نجم

رسم كروكي الحادث / Accident Sketch

RD280621830	رقم الحالة / CaseNumber
6/28/2021 4:32:14 PM	وقت الحادث / Accident Time
الرياض65المعيزلية,	مكان الحادث / Accident Location



Taqdeer International Company	مركز التقدير - DA Center	تقرير تقدير الأضرار النهائي Final Damage Assessment Report
Riyadh	مدينة المركز - Center City	
03/08/2021 03:16:42 PM	تاريخ الطباعة - Print Date	
03/08/2021 12:35:52 PM	تاريخ التقدير - DA Date	
03/08/2021 01:30:59 PM	تاريخ إكمال الحالة - DA Completed Date	
DA0308211753	رقم التقرير - DA Report No	
RD280621830	رقم الحادث - Accident No	
Najm	مباشرة الحادث عن طريق - Accident Attended by	
	الجهة المباشرة للحادث - Sub Case Type	
1/2	رقم - Pages	

معلومات المركبة		معلومات التقدير	
اسم مالك المركبة / Vehicle Owner Name	شركة لومي للتاجير	أجور الأيدي العاملة	معلومات التقدير
رقم الهوية / ID	7001515019	Labor Estimation	
رقم الجوال / Mobile No	0560699987	تقطع الغيار	
صنع المركبة / Vehicle Manufacturer	Nissan	Spare Parts	معلومات التقدير
الموديل / Model	صني	أجمالي التكلفة	
اللون والسنة / Color & Year	White 2020	Final Estimation	
رقم اللوحة / Plate No	H Z D 8936	ملاحظات	ملاحظات
رقم الهيكل / Chasis No	MDHBN7AD9LG726875	شغل يد يشمل صاجه وجه خلفي	
التقدير بواسطة / Estimated By	Taqdeer Co		
التكلفة التقديرية / (A) Estimation Cost	1500.00		
تكلفة قطع الغيار / (B) Spare Parts Cost	1,626.30		
التكلفة الإجمالية / (A+B) Total Cost	3126.30		

الدفع بواسطة	طريقة الدفع	نسبة المسؤولية (%)
Payment By	Payment Method	Liability (%)
شركة لومي للتاجير	POS	0

Taqdeer International Company	مركز التقدير - DA Center	تقرير تقدير الأضرار النهائي Final Damage Assessment Report
Riyadh	مدينة المركز - Center City	
03/08/2021 03:16:42 PM	تاريخ الطباعة - Print Date	
03/08/2021 12:35:52 PM	تاريخ التقدير - DA Date	
03/08/2021 01:30:59 PM	تاريخ إكمال الحالة - DA Completed Date	
DA0308211753	رقم التقرير - DA Report No	
RD280621830	رقم الحادث - Accident No	
Najm	مباشرة الحادث عن طريق - Accident Attended by	
	الجهة المباشرة للحادث - Sub Case Type	
2/2	رقم - Pages	

سعة الأجزاء النهائية لقطع الغيار Spare parts final value	الخصم الإجمالي Discount for total	تكلفة قطع الغيار Spare parts cost	تاجر قطع الغيار Spare part dealer
1,626.30	0%	1414.17	Afyal Information Technology

السعر بعد خصم الاستهلاك Price after deduction of consumption	نسبة الاستهلاك Consumption Ratio	نسبة الخصم Discount	السعر Price	العدد Quantity	القطعة Spare part
563.40	0%	10%	626.00	1	صدام خلفي 850223BN1H
87.30	0%	10%	97.00	1	قاعدة صدام خلفي (يسار) 852213BG0A
383.40	0%	10%	426.00	1	اسطبة خلفي يسار 265553AR1A
438.30	0%	10%	487.00	1	حساس صدام خلفي يسار 89341S
153.90	0%	10%	171.00	1	قاعده صاجه وجه خلفي يسار حديد 852121HD0A

LUMI SERVICE CENTRE

REPAIR ESTIMATE

MAKE	MODEL	Chassis number	PLATE	DATE
NISSAN	SUNNY		8936 HZD	10/08/2021
1				
2				
			LABOUR	500.00
S.N	PARTS REQUIRED			
	SPARE PARTS			860.00
REMARKS			TOTAL PARTS	860.00
			DISCOUNT:	215.00
			AFTER DIS:	645.00
			LABUR	500.00
Prepared By			TOTAL COST	1145.00

NOTE:

THIS ESTIMATE DOES NOT ELIMINATE ANY HIDDEN DAMAGES.
WHICH MAY BE NOTICED AFTER OPENING AND SAME WILL BE
FORWARDED SEPARATELY FOR APPROVAL.

THIS IS NOT A TAX INVOICE
ESTIMATE

لائحة تقديرية -

Invoice Name & Address: أسم وعنوان العميل
Parts-Exit 17, Riyadh Cash salesCustomer Name & Address: أسم وعنوان الحساب
Parts-Exit 17, Riyadh Cash salesPage
صفحة
1Time
الوقت
14:31VAT No: رقم الضريبة
Other Contact Details: تفاصيل الاتصال الأخرى

Branch : 363 - PETROMIN

Preferred Contact No: NOT IN WIP RECORD

Served By:

Created By: Bandar ALMoutairy

Created Date: 09/08/2021

رقم الاتصال
مقدم الخدمة
دقتت من قبل
تاريخ الإثشاء

Account No. رقم الحساب	Document Number رقم الوثيقة	Order Number رقم الطلب	Date التاريخ	Route رقم التوجيه
c0003363	43008010		09/08/2021	
Make & Model الماركة والطراز	Chassis No. الشاسيه	Engine No. رقم الماكينة	Mileage In عداد الكيلومترات	
			0	
Reg No. رقم اللوحة	Reg Date تاريخ التسجيل	Vehicle No. رقم المركبة	W.I.P. No. مرجع العمل	Job No. رقم أمر العمل
	--/--	0	43744	0

WIP Line	Description of Goods / Services وصف البضاعة / الخدمة	STK	Qty. الكمية	Unit Price الوحدة سعر الوحدة	Unit الوحدة	Disc الخصم	Net Total V السعر الإجمالي
1	M N850223BN1H FACE-RR BUMPER قطع الغيار	✓	1.00	506.00	506.00	0.00	506.00 S
2	M N265553AR1A LAMP COMB RR,LH صدام خلفي	✓	1.00	354.00	354.00	0.00	354.00 S

Parts	Rate	Service/Goods	VAT
860.00 قطع الغيار	V		
0.00 Surcharge قطع بديلة	S	15.00	880.00
0.00 Labour العمل			
0.00 Sublet تأجير خارجي			
0.00 Menus القوائم			

Total	السعر الإجمالي	SAR	860.00
Discount	الخصم	SAR	0.00
V.A.T.	ضريبة	SAR	129.00
Rounding	التقريب	SAR	0.00
Net	المبلغ الصافي	SAR	989.00
Paid	المدفوع	SAR	0.00
Owing	مدين	SAR	989.00

Customer/Representatives Signature: توقيع العميل/الممثل

PETROMIN

سجل تجاري: ٤٠٣٠٠٠٥٩٣٠ - ص.ب: ١٤٣٣ جدة ٢١٤٣١ - المملكة العربية السعودية - خدمة العملاء: ٩٢٠٠٣٣٤٥
CR 4030005930 - P.O.Box 1432 Jeddah 21431 - KSA - Customer Service: 920023345

www.nissan-petromin.com Petromin VAT Group Registration Number: 300000603210003 رقم التسجيل الضريبي للمجموعة:

بترومين

هوية المستخدم ٧٠٠١٥١٥٠١٩ هوية المالك

MDHBN7AD9LG726875 رقم الهيكل

٨٩٣٦ ه م د رقم اللوحة

نوع التسجيل خصوصي 8936 H Z D

طراز المركبة صني ماركة نيسان

حمولة المركبة ٥ وزن المركبة ١٠٦٤

سنة الصنع ٢٠٢٠ اللون ابيض

١٣٩٨١٠٨١٠ الرقم التسلسلي



KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية
مستطفي محمد محمود محمد

RESIDENT IDENTITY

MOUSTAFA MOHAMED MAHMOUD MOHAMED

الرقم ٢٤٥٦٧٧٣٤٤٥ نسخة ١
مكان الاصدار الخدمات الالكترونية
التاريخ ١٢/٠٨/١٩٨٤ الميلاد ٢٤/١١/١٤٣٩
المهنة مفلوب مبيعات
الجنسية مصر
صاحب العمل شركة بازي للتجارة والمقاولات
المحدودة

7456773445

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رخصة سياقة
DRIVING LICENSE

مستطفي محمد محمود محمد

MOUSTAFA MOHAMED MAHMOUD MOHAMED

No. 2456773445 الرقم ٢٤٥٦٧٧٣٤٤٥
DOB 12/08/1984 تاريخ الميلاد ١٤٠٤/١١/١٥
Exp 18/09/2022 تاريخ الإنتهاء ١٤٤٤/٠٢/٢٢
O+ فصيلة الدم تاريخ الاصدار ١٤٤٠/٠٢/٢٢
النوع خاصة
الجنسية مصر
بدون قيود القيود

7456773445

Lease Exchange Delivery Note

Agreement No.	17007518	Date	18/10/20				
Debitor No.	30508						
Vehicle Information							
	License	Make & Model	Group	Km	Fuel		
				Out	In	Out	In
Out Car	6309 AGD		B	116702	0	1	0
In Car	8936 HZD		B	5	16393	1	1
Driver Information Abdelfattah Mohamed Saad			Billing Information Bazy Trading and Contracting Compa Salah Uddin Alayoubi Road Salah Uddin Alayoubi Road السعودية Tel: 0114767770 PO No.				
D.O.B.	15/04/1991	Contact No	0500139071				
License (D)	2458888514	License (D) Expiry	19/05/2021				
Issued By	KSA						
Passport No.		Expiry	00/00/0000				
Additional Driver Information			Rental Information				
السعودية D.O.B.			Check Out Date 18/10/2020 Check Out Time 17:08				
License (D)			Check Out Branch Riyadh Region Office				
Issued By			Check In Date 17/10/2024 Check In Time 17:08				
Passport No.			Check In Branch Riyadh Region Office				
Expiry			No. of Days 1461				
			Currency SAR				
Lease Charges			Lease Months 48				
Monthly Rental 1,000.00							
VAT 15.0% 150.00							
Total 1,150.00							
Remarks							
Date _____							
Signature of Driver/Debitor		Signature of Additional Driver		Signature of Lease Company			
X _____		X _____		X _____			

Riyadh Region Office

Tel 920028428

Lumi Rental Co. Ltd

Tel 920028428

Email

Takhasusi Road,52660,الرياض

Fax

Takhasusi Road,,52660,RIYADH

Fax

0114767770

Rental Rep. Naushad

Email info@lumirental.com

300049926500003

Motor Vehicle Fleet Certificate

شهادة تأمين أسطول المركبات

Policy Number:	MOC/5988068-8208	رقم الوثيقة:
Insured name:	شركة لومي للتاجير	أسم المؤمن له:
Owner ID:	7001515019	هوية المالك:
Driver Name:	LUMI RENTAL COMPANY	اسم السائق:
Insured Type:	Corporate	نوع المؤمن له:
Insurance Type:	Comprehensive	نوع التأمين:
Coverage Inception Date:	01/01/2021	تاريخ بداية التغطية:
Coverage Expiry Date:	31/12/2021	تاريخ نهاية التغطية:
(Both dates are covered - كلا التاريخين مشمولين -)		

The Vehicle Information

بيانات المركبة

Brand/Model:	Nissan Sunny	الماركة/ الطراز:
Year of Manufacture:	2020	سنة الصنع:
Plate Number:	8936 HZD	رقم اللوحة:
Vehicle Color:	WHITE	لون المركبة:
Serial Number:	139810810	الرقم التسلسلي:
Customs Card Number:		رقم البطاقة الجمركية:
Chassis Number:	MDHBN7AD9LG726875	رقم الهيكل:
Body Type:	Sedan : سيدان	نوع الهيكل:
Repair Type:	ورش	نوع الإصلاح:

The certificate is proof that the vehicle is insured under Medgulf Insurance & Reinsurance company by the Policy No. above.

تشهد شركة المتوسيط للتأمين و إعادة التأمين التعاوني (ش.م.س) بأن المركبة المذكورة أوصافها مؤمنة تحت وثيقة التأمين المذكورة أعلاه.

This Certificate is considered for third party liability of physical & bodily damage resulting from the liability of the insured or authorized driver for the accident and according to his conviction and is obliged to pay compensation according to the law and within the limits of ability.

بقيادة المفوض من قبل مالك السيارة المذكورة أعلاه ; هذه الشهادة تعتبر شهادة غرم و أداء للحق الخاص بالطرف الثالث عن الأضرار المادية و الجسدية الناتجة عن مسؤولية المؤمن له عن الحادث و حسب ادانته و كان ملزماً بأداء التعويض طبقاً للقانون و ضمن حدود المسؤولية .

This certificate forms an integral part of the policy. All benefits and limits are subject to the terms mentioned in the benefits schedule above.

هذه الشهادة جزء لا يتجزأ من الوثيقة ، جميع المنافع و حدود التغطية تخضع للشروط المذكورة في جدول المنافع أعلاه.

التوقيع المفوض



